



## CITTA' DI TORINO

### DIPARTIMENTO CULTURA, SPORT, GRANDI EVENTI E PROMOZIONE TURISTICA DIVISIONE SPORT e TEMPO LIBERO

ATTO N. DEL 181

Torino, 04/04/2024

#### DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Convocata la Giunta, presieduta dal Sindaco Stefano LO RUSSO, sono presenti, oltre la Vicesindaca Michela FAVARO, gli Assessori:

Domenico CARRETTA

Paolo CHIAVARINO

Paolo MAZZOLENI

Carlotta SALERNO

Giovanna PENTENERO

Jacopo ROSATELLI

Rosanna PURCHIA

Assenti, per giustificati motivi, gli Assessori:

Chiara FOGLIETTA - Gabriella NARDELLI - Francesco TRESSO

Con l'assistenza della Segretaria Generale Annalisa PUOPOLO.

OGGETTO: DIVISIONE SPORT E TEMPO LIBERO. DETERMINAZIONE DELLE TARIFFE  
RELATIVE ALL'USO DEGLI IMPIANTI SPORTIVI E BAGNI PUBBLICI  
COMUNALI.  
ANNO 2024

Lo Statuto della Città di Torino, all'articolo 39, comma 5, prevede che il Consiglio Comunale, prima del Bilancio preventivo approvi una deliberazione quadro contenente gli indirizzi per l'esercizio, in tema di tributi locali, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili.

La Città, con deliberazione del Consiglio Comunale, DEL 837/2023 del 18/12/2023, esecutiva per decorrenza termini dal 02/01/2024, ha approvato, ai sensi dell'art. 170, comma 1, del D.Lgs. n. 267/2000 e in conformità a quanto disposto dal principio contabile applicato della programmazione - allegato 4/1 al Decreto Legislativo n. 118/2011 e successive modificazioni - il Documento Unico di Programmazione per il periodo 2024/2026, contenente, tra gli altri, gli indirizzi per l'esercizio 2024 in materia di tributi locali, tariffe, rette, canoni ed altre materie simili.

Sulla base dei suddetti indirizzi e dei criteri consiliari afferenti l'uso degli impianti sportivi comunali, nel confermare per l'anno 2024 le tariffe già in vigore nel 2023, si è provveduto a definire il nuovo prospetto tabellare, che si allega al presente provvedimento per farne parte integrante e sostanziale, contenente le voci e gli importi tariffari in ragione della diversa tipologia e particolarità di ogni singolo impianto, oltre che dei bagni pubblici (All.1).

Conseguentemente:

## **UTILIZZO DI IMPIANTI SPORTIVI PER LO SVOLGIMENTO DI MANIFESTAZIONI CHE PREVEDONO LA PRESENZA DI PUBBLICO PAGANTE**

Viene confermata la percentuale pari al 5% sugli incassi in aggiunta all'importo tariffario fisso, dovuto alla Città per l'utilizzo degli impianti sportivi per manifestazioni con pubblico pagante, salvo quanto diversamente disposto nel prospetto tabellare allegato per la reiterazione di concerti presso lo Stadio "Olimpico Grande Torino" da parte dello stesso *promoter*.

Per quanto attiene l'utilizzo di superfici e spazi presso gli impianti sportivi al fine di veicolare loghi e/o messaggi pubblicitari su dispositivi tecnici fissi o semifissi, in analogia con il vigente canone, disposto per la pubblicità all'interno dello Stadio "Olimpico Grande Torino" e dell'"Allianz Stadium", si determina il canone nella somma pari ad Euro 2,09 al mq, in conformità a quanto stabilito dalla deliberazione del Consiglio Comunale DEL 194/2023 del 17/04/2023 esecutiva per decorrenza dei termini dal 02/05/2023.

## **AGEVOLAZIONI TARIFFARIE**

Vengono altresì confermate, anche per il 2024, le seguenti agevolazioni tariffarie:

1. riduzione tariffaria per l'accesso ad impianti a gestione diretta della Città, che rappresentano l'unica struttura pubblica in cui allenarsi per la pratica di sport meno diffusi.
2. Riduzione tariffaria per l'accesso agli impianti sportivi comunali riservato ai residenti torinesi appartenenti alle seguenti categorie:
  - i ragazzi con età fino a 15 anni (cioè fino al giorno precedente il compimento del 16° anno di età), fatta eccezione dei previsti casi di accesso agli impianti per i giovani rientranti nel Progetto "Torino Sport Card" in possesso della relativa tessera che dovrà essere presentata contestualmente al documento d'identità.
  - cittadini con età superiore agli anni 60 e quindi al compimento del 60° anno di età.
  - studenti con età fino ai 25 anni (cioè fino al giorno precedente il compimento del 26° anno di età), non tesserati e su presentazione del documento attestante lo stato di studente.

## **AGEVOLAZIONI TARIFFARIE SPECIFICHE NEI SEGUENTI IMPIANTI**

### **Stadio "Primo Nebiolo:**

è concessa una riduzione del 40% sull'importo da corrisondersi per la tariffa oraria per gli allenamenti di atletica leggera o di football americano dei singoli atleti, ovvero delle sedute di allenamento organizzate dalle Società Sportive assegnatarie dell'impianto sportivo per uso stagionale.

### **Palaghiaccio Tazzoli:**

per le società che faranno richiesta dell'utilizzo stagionale delle due piste di curling, se non previsti appositi accordi in convenzione, è concessa la riduzione del 20% sulla tariffa prevista nella specifica fascia oraria.

In virtù dell'istituzione del Centro Tecnico Federale di Short Track presso il Palaghiaccio Tazzoli, avvenuta con deliberazione di Giunta Comunale, n. mecc. 3624/010 del 27/9/2019, esecutiva per decorrenza termini dal 10/10/2019 riconfermata con deliberazione Giunta Comunale, DEL 923 del 23/12/2022, esecutiva per decorrenza termini dal 31/1/2023 nonché con deliberazione Giunta Comunale, DEL 585 del 26/09/2023 esecutiva per decorrenza termini dal 07/10/2023, oltre che della vigente convenzione tra la Città e la Federazione Italiana Sport Ghiaccio, conservata agli atti della Divisione, con prot. n. 69 del 10/01/2023, è riservata alla F.I.S.G. la pista n. 2 - unica pista abilitata alla pratica di Short Track nella nostra Città - per n. 100 ore per ciascuna stagione sportiva contemplata in convenzione, al fine di ospitare le attività di pertinenza federale. La tariffa a carico della Federazione è riconducibile a quanto stabilito nella convenzione summenzionata. Al superamento delle 100 ore di utilizzo stagionale, la Città applicherà le tariffe standard per l'utilizzo dell'impianto.

In funzione degli accordi di progettazione condivisi tra la Città e la Federazione Italiana Sport Ghiaccio con fini di promozione delle attività di curling è riconosciuta, ai sensi dell'art. 3, comma 2, del vigente Regolamento "Impianti e locali sportivi comunali" n. 168 della Città, una tariffa agevolata scontata del 50% rispetto alle tariffe standard per le attività riportate nel planning stagionale comunicato annualmente dalla FISG per la stagione sportiva con validità sino al 30/04/2024, fatti salvi eventuali accordi che dovessero intervenire tra le parti successivamente alla scadenza.

In considerazione inoltre della necessità di dare maggiore omogeneità tariffaria riguardo l'utilizzo dei locali ad uso esclusivo come deposito abitualmente occupati dalle Società assegnatarie degli spazi dell'impianto Tazzoli, si è ritenuto riformulare le relative tariffe a mq. come riportato nel prospetto allegato al presente provvedimento (All. 1).

### **AGEVOLAZIONI TARIFFARIE RIFERITE A PROGETTI DI PROMOZIONE SPORTIVA PER LA CITTADINANZA**

Vengono confermate le riduzioni tariffarie riferite alla specifica iniziativa di promozione sportiva **"Una Mole di Sport"**, sostenuta con il patrocinio della Città in favore della cittadinanza. Trattasi dell'esperienza quarantennale, costituita da corsi e attività sportive concertate con gli Enti di Promozione Sportiva del territorio, che dalla fine degli anni '70 ha avvicinato cittadini di ogni età ed ogni livello di abilità nello sport, come stile di vita sano ed equilibrato. Tali iniziative si caratterizzano per la comune finalità di promuovere e diffondere nella nostra Città la pratica delle varie discipline sportive a livello dilettantistico e amatoriale nella consapevolezza dei benefici psicofisici che una sana attività fisica può apportare a chiunque vi si dedichi anche con un minimo di ore settimanali, in ogni fascia di età. In tali ambiti rientrano tutte quelle offerte che prevedono, per i più piccoli, abilità motorie di base, propedeutiche al futuro svolgimento delle diverse discipline sportive, mentre per gli adulti vengono proposte attività sportive che per i loro contenuti e per le modalità proposte dagli Enti sportivi suindicati, riescono a coniugare con successo bisogni sportivi, aggregativi, sociali oltre che di benessere psico-fisico. Tali offerte sportive, ricche di opportunità e rispettose degli standard di qualità, si caratterizzano inoltre per i prezzi estremamente contenuti, con particolare riguardo agli under 15 e over 60, consentendo, in armonia con le loro finalità, l'accesso alle medesime da parte del maggior numero di persone e famiglie.

Per quanto finora espresso si ritiene di approvare per tali tipologie di attività ed iniziative sportive, per la prossima stagione 2024/2025, l'applicazione delle disposizioni di cui agli articoli 1, lettera g) e 4, lettera c) del Regolamento comunale n.168 e quindi sia la riduzione tariffaria del 50% sulle tariffe in vigore per l'affitto di tutti gli spazi sportivi per attività sportive di base svolte a favore di

soggetti aventi età compresa tra i 15 e i 59 anni, sia la gratuità per le attività di promozione sportiva per i minori di 15 anni e gli over 60. I beneficiari di tali riduzioni tariffarie saranno gli enti di Promozione sportiva e loro società affiliate, in quanto promotori di tali iniziative, offerte a prezzi ridotti alla cittadinanza.

Vengono confermate specifiche riduzioni tariffarie per la promozione sportiva rivolta agli studenti per l'utilizzo di impianti sportivi della Città a gestione diretta, riferite ai corsi a pagamento per le scuole, alle Società che percepiscono le quote pagate dalle scuole, possono beneficiare di una riduzione massima del 50% per attività sportive promozionali per studenti/studentesse con età inferiore ad anni 15.

Per quanto attiene le iniziative della Città volte a favorire una pratica costante dell'attività sportiva nei giovani residenti a Torino, in virtù degli obiettivi approvati con il Documento Unico di Programmazione richiamato più sopra, nel corso del 2024 viene dato avvio a un nuovo approccio sperimentale, gestionale e amministrativo del progetto esistente.

Denominazione Progetto: **“Torino Sport Card”**

i ragazzi, che nell'anno solare 2024 compiono 14, 15, 16, 17, 18, 19 anni, usufruiscono, su contestuale presentazione della “Torino Sport Card” e del documento di identità, oltre che alle agevolazioni previste nel programma delle attività proposte, dell'ingresso gratuito presso le piscine comunali (sia a gestione diretta che in concessione, sia coperte che scoperte) per l'attività autonoma di nuoto libero per tutto il periodo invernale e, nei limiti di n. 5 ingressi per ogni impianto, per il periodo estivo. Nel merito si rimanda alla autonomia organizzativa di ciascun impianto consentire la gestione numerica degli ingressi in contemporanea e comunque fino a un massimo di n. 5 presenze “Torino Sport Card” contemporaneamente.

Gli stessi beneficiari del progetto “Torino Sport Card” usufruiscono dell'ingresso gratuito presso gli impianti del ghiaccio con possibilità di noleggiare i pattini con una riduzione del 50% del costo di noleggio nonché dell'ingresso gratuito presso lo Stadio di atletica leggera “Primo Nebiolo” se non già atleti tesserati.

Si confermano inoltre le specifiche riduzioni tariffarie pari al 50% sulle tariffe di ingresso agli impianti sportivi comunali, per ciascun utente disabile qualora il medesimo presenti regolare certificato di invalidità INPS, ovvero su presentazione della Disability Card. Nel caso in cui l'utente disabile abbia diritto all'accompagnamento, l'accompagnatore potrà accedere gratuitamente.

Per quanto attiene l'utilizzo dell'Area ex Combi Marchi, quale occupazione occasionale ad uso parcheggio contestuale allo svolgimento di manifestazioni/eventi presso i limitrofi impianti sportivi, ad oggi e fino alla definizione della nuova destinazione d'uso dell'Area, è subordinato all'applicazione di una tariffa forfettaria di euro 0,60/mq., in ragione del fatto che la tipologia dell'Area non trova corrispondenza tra le categorie soggette a specifica tariffa.

## **MODALITÀ DI RICHIESTA DI UTILIZZO IMPIANTI A RILEVANZA CITTADINA A GESTIONE DIRETTA**

Alla Divisione Sport e Tempo Libero compete in via esclusiva la facoltà di assegnare turni/spazi negli impianti sportivi di rilevanza cittadina, con il fine volto al soddisfacimento del più ampio numero di richieste in relazione alla reale disponibilità degli impianti.

Le istanze devono pervenire alla Divisione di competenza tramite la piattaforma “Moon Modulistica Open on line”, ad eccezione di particolari casi concordati con la Divisione medesima, previa verifica della disponibilità dell'impianto confermata dall'Ufficio Gestione Impianti per la Divisione Sport e Tempo Libero ovvero dagli uffici Sport della Divisione Decentramento.

Le istanze dovranno essere accompagnate da un progetto descrittivo riguardante l'evento e nel caso venga richiesta la gratuità o la riduzione tariffaria della assegnazione, ai sensi dell'art. 2 ovvero dell'art. 3 del Regolamento n. 168 della Città, lo stesso dovrà dettagliare gli aspetti riconducibili alle finalità promosse dall'Amministrazione, la garanzia che nei volantini e manifesti e comunque in tutte le pubblicazioni e comunicazioni di promozione dell'iniziativa verrà indicata rispettivamente la gratuità dell'utilizzo degli impianti ovvero le agevolazioni tariffarie ottenute dall'Amministrazione.

Qualora la Città riconosca la gratuità o la riduzione tariffaria della assegnazione, i soggetti beneficiari dovranno relazionare al termine delle attività in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero dei partecipanti rilevati.

Salvo diverso accordo con l'ufficio competente le istanze dovranno essere presentate come segue:

- per manifestazioni ed eventi occasionali: entro 25 giornate lavorative precedenti alla data d'inizio dell'evento;
- per attività sportive stagionali: entro e non oltre il mese di luglio di ogni anno, con obbligo di integrazione della domanda del relativo calendario non oltre il 31 agosto successivo;
- per le attività curriculari e/o occasionali delle scuole: 15 giorni prima dell'inizio delle attività.

Al fine di garantire il rispetto del principio di imparzialità, nel caso persista una pluralità di soggetti interessati alla assegnazione dei medesimi spazi e turni del medesimo impianto, l'ordine di priorità di accoglimento delle richieste seguirà il seguente ordine:

#### 1. **Manifestazioni sportive**

Livello agonistico

#### 2. **Eventi**

Impatto ed interesse cittadino

Per entrambe le fattispecie concorrono altresì, ai fini dell'ordine di assegnazione, i seguenti successivi criteri:

- la storicità della manifestazione/evento (già proposto con successo in pregresse edizioni);
- la data di arrivo dell'istanza.

A parità di condizioni si espletteranno tutte le mediazioni possibili per il soddisfacimento delle richieste in data e orario differenti. Resta inteso che per l'accogliibilità delle richieste non dovranno sussistere pendenze debitorie nei confronti della Città.

Per le attività sportive da svolgersi a carattere stagionale presso la Piscina Stadio Monumentale e presso il Palaghiaccio Tazzoli, gli spazi dovranno essere richiesti dai Comitati territoriali delle Federazioni Sportive Nazionali rispettivamente competenti per le discipline praticate. Tali Comitati faranno pervenire all'Amministrazione nei tempi sopra indicati il *planning* orario di utilizzo, suddiviso tra le varie società fruitrici, le quali saranno le dirette assegnatarie dell'impianto, assumendosi tutte le responsabilità e gli oneri inclusi i pagamenti degli importi tariffari dovuti alla Città.

Si evidenzia altresì, in osservanza a quanto disposto con la succitata deliberazione consigliere DEL 837/2023 del 18/12/2023, che stante le assegnazioni in uso già rilasciate alle Società sportive per l'utilizzo stagionale degli impianti comunali, per la stagione sportiva 2023/2024 ancora in corso, l'applicazione delle tariffe per l'uso degli impianti da parte delle medesime Società già assegnatarie avrà inizio a partire dalla prossima stagione sportiva 2024/2025, ovvero dal mese di settembre 2024.

Il presente provvedimento per la natura dell'oggetto non è pertinente alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico (All.2).

La Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo alla stessa.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto l'art. 48 del Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano;

1. di prendere atto degli indirizzi e dei criteri relativi alla definizione delle tariffe per l'uso degli impianti sportivi comunali e dei bagni pubblici, quali enunciati nella deliberazione del Consiglio Comunale DEL 837/2023 del 18/12/2023, esecutiva per decorrenza termini dal 02/01/2024;
2. di approvare le voci e gli importi tariffari per l'uso degli impianti sportivi comunali e dei bagni pubblici per l'anno 2024, illustrati nel prospetto allegato al presente provvedimento (All.1), per farne parte integrante e sostanziale e definiti in ragione della diversa tipologia e della particolarità di ogni singolo impianto;
3. di dare atto che per le assegnazioni in uso già rilasciate alle Società sportive per l'utilizzo stagionale degli impianti comunali per la stagione sportiva 2023/2024 ancora in corso, l'applicazione delle tariffe per l'utilizzo degli impianti avrà inizio a partire dalla prossima stagione 2024/2025, ovvero dal mese di settembre 2024;
4. di approvare le modalità di richiesta di utilizzo degli impianti a rilevanza cittadina a gestione diretta così come espresso in premessa;
5. di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 e s.m.i..

Proponenti:

L'ASSESSORE  
Domenico Carretta

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Gabriella Tetti

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL SINDACO  
Firmato digitalmente  
Stefano Lo Russo

LA SEGRETARIA GENERALE  
Firmato digitalmente  
Annalisa Puopolo

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-181-2024-All\_1-TARIFFE\_2024\_UV.pdf
2. DEL-181-2024-All\_2-Allegato\_2\_NO\_VIE.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento